



Comune di Rozzano



direfare**LEGGERE**giocare2009

15-20 Giugno Biblioteca dei ragazzi di Rozzano
Una settimana di letture, storie, giochi, laboratori e molto altro

L'esperienza della lettura rappresenta da sempre un buon viatico per stimolare l'immaginazione e la curiosità verso il mondo che ci circonda.

Un piacere che se condiviso si può trasformare anche in una divertente attività ludica, con positive ricadute sulla crescita emotiva, psicologica ed affettiva di bambini e ragazzi.

Per questo motivo “direfareLEGGEREgiocare”, giunto quest'anno alla terza edizione, si propone come contenitore dell'immaginario, pieno di storie da vedere, ascoltare, leggere, ma anche creare, riscrivere e interpretare.

Come per le due precedenti edizioni, nella suggestiva cornice offerta dall'antico mulino, che da dieci anni ospita la biblioteca dei ragazzi, i bambini possono scegliere tra le molteplici attività presenti nel programma, che per una settimana a partire dalla mattina e fino a sera si alternano nel corso della giornata: incontri con gli autori, letture e spettacoli teatrali, laboratori dedicati al fumetto, alla natura, all'arte, alla fotografia, a internet, e la magica notte bianca, che chiuderà, come da tradizione, “direfareLEGGEREgiocare”.

Anche gli adulti trovano uno spazio tutto loro nella programmazione del festival delle storie e dei libri, con spettacoli teatrali e incontri con esperti per confrontarsi sul difficile mestiere di genitore.

Nell'invitarvi a sfogliare il programma e scegliere, insieme ai vostri bambini, le attività a cui partecipare, non resta che augurarvi buon divertimento.

Il Sindaco

7 Cose da sapere

01

Tutte le attività si svolgono presso la Biblioteca dei Ragazzi (salvo dove diversamente indicato) e sono gratuite, ma è necessario essere iscritti alla biblioteca e prendere in prestito almeno un libro tra quelli proposti durante le iniziative.

02

La biblioteca metterà a disposizione degli utenti piccole mostre bibliografiche dedicate ai temi trattati, alle autrici o autori intervenuti.

03

Le attività sono a numero chiuso, quindi è necessario prenotarsi direttamente in biblioteca o telefonando al n.0289259334.

04

Una volta chiuse le iscrizioni ai singoli laboratori si provvederà a stilare una lista di riserva con 5 nominativi da aggiungere in caso di eventuali rinunce.

05

Per la “Piccola notte bianca della Biblioteca dei Ragazzi”, la prenotazione è obbligatoria e le modalità di partecipazione verranno indicate in biblioteca nel corso della settimana.

06

Ogni iniziativa è contraddistinta da: orario, titolo, fascia d'età, numero partecipanti, descrizione, curatori.

07

Eventuali variazioni di orario o attività verranno comunicate tempestivamente.

Come fare per venirci a trovare

Con i mezzi pubblici:

DA MILANO PIAZZA FONTANA (VICINANZE PIAZZA DUOMO)

tram 15 direzione Rozzano fino al capolinea, da qui autobus 220, scendere alla fermata di via Guido Rossa.

DA MILANO MM FAMAGOSTA (LINEA VERDE)

Pullman SILA per Pavia fermata di Rozzano Vecchia

DA MILANO MM ABBIATEGRASSO

Tram 15 direzione Rozzano fino al capolinea, da qui autobus 220, scendere alla fermata di via Guido Rossa

In auto

- da Milano seguire le indicazioni per Pavia, strada statale 35, dopo il cavalcavia della tangenziale alla terza rotonda prendere la seconda uscita a sinistra, percorrere interamente la via, alla rotonda svoltare a destra e poi subito a sinistra per entrare nel parcheggio di Cascina Grande
- Tangenziale Ovest uscita Milano P.ta Ticinese, seguire le indicazioni per Rozzano, percorrere la s.s.35, alla terza rotonda prendere la seconda uscita a sinistra, percorrere interamente la via, alla rotonda svoltare a destra e poi subito a sinistra per entrare nel parcheggio di Cascina Grande

Lunedì 15 giugno

Dalle 9.00 alle 12.30

DirefareLEGGEREgiocare: l'anteprima

IL CLUB DELL'ARMADIO

Riservato ai centri estivi

Che cos'hanno in comune un uomo nero cha va a casa delle sue vittime di giorno perché di notte ha paura di fare brutti incontri, un orco nano vegetariano, una strega russa ex attrice di varietà ed un lupo cattivo che ama lavorare a maglia?

Sono tutti mostri delle favole, e per la precisione i cattivi delle storie che le mamme raccontano ai loro bambini. Ma essere il cattivo delle favole non è l'unica cosa che hanno in comune.

Ognuno di loro fa parte dell'esclusivo Club dell'armadio, meglio noto come B.O.O.O. (Brutti ma Orribilmente Oltraggiati & Offesi) e tutti chiedono una cosa sola... Giustizia!

A cura della compagnia teatrale Il volo di Jonathan

Dalle ore 15.45 alle ore 19.00

DirefareLEGGEREgiocare, il magico mondo delle storie

Parte ufficialmente la manifestazione dedicata al mondo delle storie e che accompagnerà per tutta la settimana i bambini fino alla magica notte bianca di sabato.

per l'occasione verrà presentata

"MOSTRA... I LIBRI"

Una strana e "astratta" esposizione di libri per bambini e ragazzi d'epoca, illustrati e pop up, da gustare, toccare e sognare, e perché no, chiedere in prestito in futuro...

ore 15.45

LA CASETTA DELLO SCOIATTOLO GILLO: IL GIARDINO

Per bambini da 3 a 7 anni, max 30 partecipanti

Uno scoiattolo, cucciolo come il pubblico a cui si rivolge, e la sua affettuosa mamma guidano i bambini alla scoperta del bellissimo giardino della loro nuova casa e dei fantastici animali che lo abitano. Ma come brucia il sole! Bisogna mettere cappello e occhiali. Ma qui c'è un fiore parlante e profumatissimo! Attenzione; arriva il temporale, bisogna prendere l'ombrello! La rappresentazione è conclusa da un momento di gioco guidato nel quale i bambini agiscono in prima persona servendosi di pasta di pane colorata e di semi e spezie per realizzare dei piccoli giardini come quello dello scoiattolo.

A cura della compagnia teatrale Ditta Gioco Fiaba

ore 16.45

LIBRI A MERENDA

Succhi, dolcetti e storie per tutti i bambini

A partire dai 4 anni, max 30 partecipanti

A cura dell'Istituto d'istruzione superiore Kandinsky

ore 17.15

IO LEGGO LA BIBLIOTECA

Per bambini dai 4 a 7 anni, max 25 partecipanti

Ma quante sono le storie che raccontano di biblioteche, libri e bibliotecari? Ecco allora l'occasione per scoprirne qualcuna divertente, qualcun'altra un po' paurosa e altre che fanno pensare. Tenere letture ad alta voce per comprendere l'importanza di leggere, conservare e prestare i libri.

A cura di Egle Varisco.

ore 18.00

DOVE LEGGO OGGI?

Scopriamo i luoghi della lettura di Rozzano – Prima parte

Per bambini da 6 a 11 anni, max 20 partecipanti

Avete mai pensato che si può leggere in un campo di calcio, o in un supermercato o sotto una torre altissima? Con questa divertente attività *foto-librica*, 1 partecipanti, dopo un breve corso fotografico e un veloce laboratorio di costruzione del libro, proveranno a cercare e scegliere tutti i possibili luoghi dove poter leggere a Rozzano. Nel secondo incontro di venerdì 19 giugno i bambini rielaboreranno con colori e pennelli le foto prodotte e sarà realizzata una mappa di tutti i posti dove a Rozzano è possibile leggere. E' necessaria una macchina fotografica digitale, e tra il primo e il secondo incontro l'aiuto dei genitori.

A cura della Biblioteca dei Ragazzi e di Egle Varisco

ore 21.00

PIERINO E IL LUPO IN CITTA'

Per bambini da 4 a 99 anni

Tutto nasce dal narratore, che accortosi di aver portato lo spettacolo sbagliato, si fa aiutare dai bambini nel costruire una nuova storia di Pierino e il lupo utilizzando la scenografia di un altro spettacolo ambientato in una città. Pierino è un bambino vivace che abita con il nonno brontolone. Il lupo è un signore cattivo che terrorizza il quartiere con piccoli furti e scippi e soprattutto non gli piacciono i bambini...

Lo spettacolo verrà allestito nel giardino antistante la biblioteca degli adulti.

A cura del Teatro del Buratto

Martedì 16 giugno

dalle ore 9.00 alle ore 12.00

LA STORIA DELL'OCA BIANCA

riservato ai centri estivi

“C'era una volta un'Oca bianca che viveva felice nella foresta insieme ai suoi amici animali. Un giorno, un brutto giorno un temporale distrusse la casa della povera oca che, senza perdersi d'animo, decise di ricostruirla chiedendo aiuto ai suoi amici. Ma...”

Attraverso il racconto degli imprevisti che l'oca incontra nella ricostruzione della nuova casa, lo spettacolo affronta il tema delle relazioni affettive e dell'amicizia. Non sempre gli amici sono coloro che ci stanno vicino o i nostri simili: a volte la vera amicizia arriva dalle persone più diverse e lontane.

Lo spettacolo affronta così anche il tema della solidarietà e dell'accoglienza del diverso, portando i bambini a intraprendere in maniera giocosa un percorso fortemente educativo.

A cura della compagnia teatrale “Il Volo di Jonathan”

ore 16.30

LIBRI A MERENDA

Succhi, dolcetti e storie per tutti i bambini.

A partire dai 4 anni, max 30 partecipanti

A cura dell'Istituto d'istruzione superiore Kandinsky

ore 17.00

LA FABBRICA DEL COLORE

Per bambini da 5 a 10 anni, max 30 partecipanti

Una scenografia composta da grandi libri dalle pagine tridimensionali, fa da sfondo alle storie raccontate da due attori, in seguito a una suggestione creata dagli animatori. È previsto un laboratorio che lascerà grande spazio alla fantasia e alla creatività di ciascun bambino.

A cura del Teatro del Buratto

ore 20.45

ART WARS

Per bambini da 5 a 99 anni, max 50 partecipanti

Due clown del nostro tempo, si fronteggiano in una "guerra" giocosa, in cui i personaggi, che nascono dai quadri, si intrecciano e si rincorrono in una sfida senza fine, dando vita ad uno scontro visuale dove esprimono tutta la loro gioia di vivere l'arte...

Di e con Enzo Polidoro (del gruppo comico "I Turbolenti") e Andrea Vigano (attore clown)

Mercoledì 17 giugno

ore 10.30

MI LEGGI UNA STORIA?

Per bambini da 2 a 4 anni, max 15 partecipanti

C'era una volta e c'è ancora un angolo in biblioteca dove i più piccoli, ogni mattina, possono ascoltare e giocare con storie diverse. L'obiettivo della lettura-laboratorio è anche far acquisire agli adulti la consapevolezza di quale e quanta importanza il piacere di leggere possa avere nella crescita dei bimbi.

A cura della Biblioteca dei ragazzi

ore 15.45

NEL MONDO DEGLI GNOMI

Per bambini e ragazzi da 3 a 7 anni, max 25 partecipanti

Una lettura ad alta voce ed un laboratorio per entrare nel fantastico mondo di queste creature tanto simili all'uomo e scoprire le divertenti e quotidiane attività di questo strano popolo che da sempre abita le foreste e la fantasia di piccoli e grandi.

A cura di ABIA Progetti Culturali

ore 16.45

LIBRI A MERENDA

Succhi, dolcetti e storie per tutti i bambini.

A partire dai 4 anni, max 30 partecipanti

A cura dell'Istituto Kandinsky

ore 17.15

FACCIAMO UN GIORNALE A FUMETTI

Per bambini e ragazzi da 8 a 12 anni, max 30 partecipanti

Avete mai pensato di realizzare un fumetto? E un giornale? E di fare le due cose insieme?

Bene questa è allora un'occasione da non perdere. Infatti Aldo Carrier Ragazzi e la redazione Disney di Topolino vi guideranno con un divertente e interessante laboratorio creativo a realizzare un vero giornale a fumetti.

A cura della redazione di Topolino – Disney Italia

ore 18.00

AGURA TRAT

Per bambini da 4 a 11 anni

Come fa un timido signore in pensione ad attaccar discorso con la vedova dei suoi sogni la quale, al piano di sotto, non parla amorosamente che con la sua tartaruga? Per fortuna, la tartaruga Alfio non cresce abbastanza, e il timido signore ha il modo così di insegnare all'amata un metodo infallibile per raddoppiare le dimensioni dell'animale. Si comincia col pronunciare il nome "tartaruga" alla rovescia, "agura trat", e poi lo si canta...

Poi c'è sotto un piccolo imbroglio, ma servirà a rendere felici due persone.

Lo spettacolo verrà allestito nel giardino antistante la biblioteca degli adulti.

A cura della compagnia Ditta Gioco Fiaba

ore 20.30

IL DIFFICILE MESTIERE DI GENITORE...

Incontro dedicato a genitori, educatori ed insegnanti

Le relazioni tra genitori e figli, in particolare nella fase del passaggio dall'infanzia all'adolescenza, gli strumenti dei bambini e ragazzi per gestire in positivo le proprie relazioni e altri argomenti ancora saranno l'oggetto dell'intervento di Marco Maggi, consulente educativo, formatore del Metodo Gordon per docenti, genitori e operatori socio-sanitari. E' stato membro della Commissione Nazionale sul Bullismo del Ministero della Pubblica Istruzione ed è consulente per la redazione del sito www.smontalbullo.it. Durante l'incontro verrà presentato il libro "Bullismo e Bullismi" edito dalla casa editrice FrancoAngeli Edizioni.

Con Marco Maggi, in collaborazione con Franco Angeli Editore

ore 20.30

COLORIAMO LA CITTA'

Per bambini da 5 a 10 anni, max 25 partecipanti

Come può essere una città vista attraverso gli occhi di quattro differenti artisti come Dalì De Chirico, Van Gogh e Picasso ? Nel laboratorio creativo verranno presentati prima i quattro pittori e poi si proverà, attraverso varie tecniche artistiche, a dare forma alla propria città immaginando di vederla con gli occhi dei quattro artisti.

A cura di ABIA Progetti Culturali

Giovedì 18 giugno

ore 10.30

MI LEGGI UNA STORIA?

Per bambini da 2 a 4 anni, max 15 partecipanti

C'era una volta e c'è ancora un angolo in biblioteca dove i più piccoli, ogni mattina, possono ascoltare e giocare con storie diverse. L'obiettivo della lettura-laboratorio è anche far acquisire agli adulti la consapevolezza di quale e quanta importanza il piacere di leggere possa avere nella crescita dei bimbi.

A cura della biblioteca dei ragazzi

ore 15.45

I MESTIERI DI MASTRO LIBRAIO

Per bambini da 4 a 8 anni, max 20 partecipanti

Mastro libraio è un vecchietto molto arzillo che ha insegnato a tutti noi i trucchi per costruire i libri. E noi vogliamo svelarne qualcuno. Si comincia con carta, filo e colla e si rilega..... ma che cosa, lo si scoprirà solo partecipando !

A cura della biblioteca dei ragazzi e di Egle Varisco

ore 16.45

LIBRI A MERENDA

Succhi, dolcetti e storie per tutti i bambini

A partire dai 4 anni, max 30 partecipanti

A cura dell'Istituto Kandinsky

ore 17.15

EMANUELA BUSSOLATI PRESENTA: GIARDINIERI IN ERBA

Per bambini da 5 a 10 anni max 25 partecipanti

Emanuela Bussolati presenta con un divertente e utile laboratorio il suo ultimo libro “Giardinieri in erba” edito da Editoriale Scienza, un pratico manuale per saperne di più su semi e piante. Emanuela Bussolati laureata in architettura, ha collaborato per cinque anni con “il Vivaio”, centro di psicologia per l’età evolutiva, in cui si è occupata, tramite attività espressive e uso del libro, di coinvolgere nel gioco e nelle attività espressive bambini con difficoltà. Ha iniziato il lavoro editoriale collaborando con la casa editrice Piccoli, e in seguito con Happy Books e con La Coccinella come progettista, autrice ed illustratrice. È stata collaboratrice ai testi della trasmissione Rai “L’albero azzurro”.

ore 21.00

Questa sera escono i genitori!!!!

La Banda Osiris presenta: SUPERBANDA

Reduce dai successi della trasmissione televisiva di Rai 3 “Parla con me” la Banda Osiris propone un mix di divertente, intelligente, frizzante, rinfrescante comicità, di musica che spazia in ogni direzione (da Vivaldi a Carosone per intenderci), di nuove e vecchie gags, di archeologia osirisiana. Superbanda è un viaggio virtuale nel quale autori, strumenti, brani conosciuti e non, vengono mescolati nel gran calderone della confusione musicale. Lo spettacolo verrà allestito nel giardino antistante la biblioteca degli adulti.

A cura della Banda Osiris

Venerdì

19 giugno

ore 10.30

MI LEGGI UNA STORIA?

Per bambini da 2 a 4 anni max 15 partecipanti

C'era una volta e c'è ancora un angolo in biblioteca dove i più piccoli, ogni mattina, possono ascoltare e giocare con storie diverse. L'obiettivo della lettura-laboratorio è anche far acquisire agli adulti la consapevolezza di quale e quanta importanza il piacere di leggere possa avere nella crescita dei bimbi.

A cura della biblioteca dei ragazzi

ore 15.45

I MESTIERI DI MASTRO LIBRAIO – seconda parte

Per bambini da 4 a 8 anni, max 20 partecipanti

Mastro libraio è un vecchietto molto arzillo che ha insegnato a tutti noi i trucchi per costruire i libri. E noi vogliamo svelarvene qualcuno. Dopo aver appreso i segreti della rilegatura si impara a trovare dentro il libro il posto giusto a parole e immagini...

A cura della biblioteca dei ragazzi e di Egle Varisco

ore 16.45

LIBRI A MERENDA

Succhi, dolcetti e storie per tutti i bambini

A partire dai 4 anni max 30 partecipanti

A cura dell'Istituto Kandinsky

ore 17.00

DOVE LEGGO OGGI?

SCOPRIAMO LUOGHI DELLA LETTURA DI ROZZANO – Seconda parte

Per bambini da 6 a 11 anni max 20 partecipanti

Nella seconda parte del laboratorio iniziato lunedì i partecipanti rielaboreranno con colori e pennelli le foto prodotte e sarà realizzata una mappa di tutti i posti dove a Rozzano è possibile leggere.

A cura della Biblioteca dei Ragazzi e di Egle Varisco

ore 20.45

TELEFONO AZZURRO PRESENTA:

CI@O C 6?

Per bambini da 8 A 11 anni, max 20 partecipanti

Il laboratorio attraverso 5 giochi (il gomito di lana, cos'è internet, le insidie della rete, consigli per giovani navigatorie e le regole di sicurezza) introduce i ragazzi all'uso corretto del PC e al concetto di sicurezza in rete, consentendo loro di scoprire in modo divertente i segreti e l'utilizzo di internet.

A cura di Telefono Azzurro

INTERNET... SICURO?

Incontro dedicato a genitori, educatori ed insegnanti

L'incontro rivolto agli adulti si propone di far prendere consapevolezza delle insidie e delle potenzialità della rete, così da fornire a genitori, educatori ed insegnanti gli strumenti adeguati per far riconoscere ai bambini situazioni di rischio, e stimolarli affinché siano in grado di adottare adeguate strategie per la propria sicurezza personale durante la navigazione.

A cura di Telefono Azzurro

Sabato 20 giugno

ore 9.00

COLAZIONE CON ...LE STORIE!

Per bambini da 5 a 10 anni, max 25 partecipanti

Un inizio di giornata con una dolce e fumante colazione dedicata ai bambini golosi che non vogliono mangiare e a quelli che mangiano solo giocando o ascoltando una storia.

Tranquilli: fiabe e filastrocche non fanno venire male al pancino, e quindi questa mattina vi riempirete non solo di succhi e brioches, ma anche di piccole e tenere storie dedicate al cibo.

A cura della Biblioteca dei ragazzi, di Egle Varisco e dei partecipanti al corso di lettura ad alta voce "Papà e mamma mi leggete una storia?"

ore 11.00

LÉGGERE STRADE SICURE

Per bambini da 5 a 10 anni, max 40 partecipanti

A cosa serve la cintura di sicurezza? Perché non si deve sostare sul bordo del marciapiede? E se accade un incidente cosa possiamo fare? A queste e a tante altre domande risponderanno i poliziotti della polizia stradale. Ogni bambino partecipante dovrà venire con la propria bicicletta e il casco.

A cura della Polizia di stato, Sottosezione Autostradale Milano Ovest in collaborazione con la società Milano Serravalle - Milano Tangenziali

dalle ore 15.00 alle ore 18.00

ARRIVA L'APE MAJA!

Volete conoscere il fantastico mondo delle Api? Questa è l'occasione giusta. L'ape Maja insieme al suo amico Willy giocherà con i bambini partecipanti mettendo a disposizione 4 laboratori dell' Ape Maja In-Forma Tours (realizzare ali d'ape, decorare ali d'ape, l'ape trucco, dai colore) per poter passare un pomeriggio assolutamente unico.

L'azienda di apicoltura biologica Modolo, sarà ospite dell' Ape Maja In-Forma Tours, per far conoscere il mondo delle api, presentando un vero e proprio alveare.

Le attività si svolgeranno nel giardino antistante la biblioteca degli adulti.

In collaborazione con CRE@IDEE e Azienda Agricola Modolo

dalle ore 20.30

LA PICCOLA NOTTE BIANCA DELLA "BIBLIOTECA DEI RAGAZZI: "VIAGGI D'ACQUA"

Benvenuti nei giardini acquatici dove la fantasia diventa realtà.

Avviciniamoci a tutte le forme dell'acqua e attraversiamo i miti e le leggende, i mondi visibili ed invisibili ad esse ispirate. E da adesso in poi, dopo un meraviglioso viaggio nelle azzurre e liquide distese, niente sarà come prima. Tutto questo presso la Biblioteca dei Ragazzi e il parco antistante il Mulino.

PER PARTECIPARE È ASSOLUTAMENTE NECESSARIA LA PRENOTAZIONE

A cura della Compagnia Teatro Pane Mate e della Biblioteca dei Ragazzi

...e al termine FUOCHI D'ARTIFICIO

La biblioteca dei ragazzi di Rozzano...

... abita nell'antico mulino del Centro Culturale Cascina Grande, uno splendido gioiello dell'architettura agricola lombarda dell'ottocento.

Recentemente ristrutturata la biblioteca è destinata a chi come te ha meno di 15 anni. Come saprai la parola **biblioteca** deriva dal greco e significa "contenitore di libri" ma nel nostro caso sarebbe più corretto chiamarla biblioteca multimediale, perché insieme ai libri puoi trovare fumetti, musica, film e cartoni animati, computer per giocare, navigare su internet, informarsi e studiare.

Insomma un luogo sicuramente speciale, con tanti posti a sedere, dove passare in modo divertente il proprio tempo libero e incontrarsi con gli amici e le amiche.

E puoi scoprire la storia di Rozzano attraverso la ruota del mulino ancora immersa nel canale, il vecchio essiccatoio, che serviva per asciugare il riso, la tramoggia, le ruote e tante altre oggetti che ricordano il passato della nostra città.

DirefareLEGGERE**giocare**

Festival dei libri e delle storie per bambini e ragazzi

15-20 giugno 2009

Biblioteca dei ragazzi di Rozzano

Comune di Rozzano

L'Amministrazione Comunale

Progetto e Coordinamento:

Patrizia Rossi

Giuseppe Bartorilla

Illustrazione di copertina

Gastone Mencherini

Progetto grafico



20090 Buccinasco (MI) - Via Toscanelli, 26

Con il contributo di:



Si ringrazia:

La redazione di Topolino – Disney Italia

Polizia di Stato - Sottosezione Autostradale Milano Ovest

Telefono Azzurro

Editoriale Scienza

FrancoAngeli Edizioni

Azienda di apicoltura Modolo



Biblioteca dei Ragazzi di Rozzano

Centro Culturale Cascina Grande

Via Togliatti 20089 Rozzano

www.cascinagrande.it

biblioteca.ragazzi@comune.rozzano.mi.it

tel.: 0289259334/35